

Ko e **Language Line** 'oku lava ke te ngāue'aki mei he Mōnite ki he Falaite, taimi 9 pongipongi ki he 6 efiafi, Tokonaki 9 pongipongi – 2 efiafi

Ko e **Language Line** ko ha founa liliu lea 'oku ngāue'aki 'a e fetu'utaki telefoni ke fakalelei'i mo fakamahino 'a e fetu'utaki 'a ha taha mo e kau ngāue pule'anga 'oku hā heni. 'Oku ta'etotongi 'a 'ete ngāue'aki 'a e **Language Line**.

Ko e **Language Line** 'oku malava ai 'e ha ni'ihi 'oku si'isi'i pe hala'atā 'enau 'ilo ki he 'Ingilisi, ke nau kole ke ma'u ange ha'anau fakatonulea 'oku fou he telefoni. Ko e fakatonulea ko 'eni 'oku ngāue'aki pe 'a e telefoni.

Ke fakafetu'utaki ki he **Language Line**, telefoni pe te ke a'u tonu ki he va'a fakapule'anga 'oku ke fie talanoa ki ai, pea ke fakahā ange 'a e lea 'oku ke fiema'u, pea ke tatali. 'Oku fa'a ma'u atu leva ha fakatonulea te'eki 'osi ha miniti 'e ua, ke tokoni ki ho'o talanoa mo e va'a fakapule'anga.



Fakatonulea
Palofesinale



Kau nofo fonua fo'ou mo
e kau kumi hūfanga
fiema'u fakatonulea



Potungāue 'a e
Pule'anga



Fakatonulea
Palofesinale



Kau nofo fonua fo'ou mo
e kau kumi hūfanga
fiema'u fakatonulea



Potungāue 'a e
Pule'anga

Language Line *spoken languages*

Amharic	Arabic
Assyrian	Bengali
Bosnian	Bulgarian
Cantonese	Croatian
Cook Island	Maori
Dari	Farsi
Filipino	French
German	Guajarati
Hindi	Indonesian
Japanese	Khmer
Korean	Kurdish
Lao	Mandarin
Māori	Myanmar
Nepali	Niuean
Pashto	Portuguese
Punjabi	Russian
Samoaan	Serbian
Sinhalese	Somali
Spanish	Tamil
Thai	Tokelauan
Tongan	Tuvaluan
Ukrainian	Urdu
Vietnamese	

Ki ha toe fakaikiiki pe koe'uhi ko ha palopalema kātaki 'o telefoni kia Kate 'i he fika
0800 656 656 pe ko e va'a komipiuta

www.language.govt.nz